

► Gabbianella e il Gatto fue estrenada en Navidad en Roma

Ana Torroja y Miguel Ríos doblarán película basada en libro de Sepúlveda

El teatro fue el escenario de la primera adaptación de Historia de una Gaviota y del Gato que lo Enseñó a Volar, la exitosa novela del escritor chileno Luis Sepúlveda. El montaje, a cargo de Trino Cerrera, estuvo solo meses en cartelera en el Teatro Astra de Viena, Italia. En la Navidad recién pasada, los personajes del libro tuvieron su debut en cine animado, en un estreno mundial realizado en Roma, cuya versión en español tendrá las destacadas voces de la cantante Ana Torroja y del rockero Miguel Ríos.

El filme titulado Gabbianella e il Gatto, dirigido por Enzo D'Alto y con música de Peter Gabriel, tuvo una muy buena recepción en Italia, según cuenta telefónicamente Luis Sepúlveda desde Gijón, donde reside: "Fui a ver el estreno a Roma y quedé muy contento, porque es una película bien hecha, distinta a Homgutzat, Bichos o Mulin. Es más pública e imaginativa", afirma.

Según el autor, "las críticas han sido muy buenas. Los diarios italianos le dedicaron páginas enteras y a la gente le ha gustado mucho, desde el argumento hasta la música".

Historia de una Gaviota y del Gato que lo Enseñó a Volar es una suerte de fábula ecológica moderna, que exalta "el amor por la naturaleza, la solidaridad, la generosidad desinteresada" y entrega un "mensaje de esperanza de altísimo valor político".

La cinta tiene varios pasajes cantados y las voces originales son de Carlo Verdone, Antonio Albanese, Melba Rufo di Calabria y del propio Sepúlveda. La versión en castellano estará en boca de espáñoles y los productores están afinando el casting, pero ya hay dos nombres confirmados bastante conocidos en Latinoamérica: "La cantante de Mecano, Ana Torroja, será una de las voces principales, y la otra la hará el rockero Miguel Ríos".

El escritor indica que el filme será distribuido por Buena Vista Internacional y debería llegar a Chile en marzo o abril. Por ahora, está pendiente de un par de proyectos que quedaron comprometidos en 1995, que para él "fue estupefacto".

"Fue un año excelente. Conseguí la materialización de un sueño, el Salto del Libro Latinoamericano en Gijón, una instancia donde reunir colegas escritores de habla hispana y portuguesa; terminé el guión de Tierra del Fuego, cuyo rodaje comienza Miguel Littin, y he visto un libro mío convertido en película", señala el narrador, que visitará Chile en julio próximo.

"Fue un año excelente, conseguí la materialización de un sueño", dice el escritor.

A ello habría que sumar su participación como jurado en el Festival de Cine de Venecia y la novela por entregas que publicó seriamente en el diario El País.

A.G.B.

la hna s-1-1999 p. 27 652898

Ana Torroja y Miguel Ríos doblarán película basada en libro de Sepúlveda [artículo] A. G. B.

Libros y documentos

AUTORÍA

A.G.B.

FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Ana Torroja y Miguel Ríos doblarán película basada en libro de Sepúlveda [artículo] A. G. B. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa